

II

(Įstatymo galios neturintys teisės aktai)

REGLAMENTAI

KOMISIJOS ĮGYVENDINIMO REGLAMENTAS (ES) Nr. 185/2013

2013 m. kovo 5 d.

kuriuo iš tam tikrų 2013 m. ir vėlesniais metais Ispanijai skirtų žvejybos kvotų numatoma išskaityti tam tikrą kiekį dėl 2009 m. pereikvotos tam tikros atlantinių skumbrių kvotos

EUROPOS KOMISIJA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

atsižvelgdama į 2009 m. lapkričio 20 d. Tarybos reglamentą (EB) Nr. 1224/2009, nustatantį Bendrijos kontrolės sistemą, kuria užtikrinamas bendrosios žuvininkystės politikos taisyklių laikymasis, iš dalies keičiantį reglamentus (EB) Nr. 847/96, (EB) Nr. 2371/2002, (EB) Nr. 811/2004, (EB) Nr. 768/2005, (EB) Nr. 2115/2005, (EB) Nr. 2166/2005, (EB) Nr. 388/2006, (EB) Nr. 509/2007, (EB) Nr. 676/2007, (EB) Nr. 1098/2007, (EB) Nr. 1300/2008, (EB) Nr. 1342/2008 ir panaikinantį reglamentus (EEB) Nr. 2847/93, (EB) Nr. 1627/94 ir (EB) Nr. 1966/2006 ⁽¹⁾, visų pirma į jo 105 straipsnio 4 dalį,

kadangi:

- (1) Tarybos reglamentu (EB) Nr. 43/2009 ⁽²⁾ 2009 m. Ispanijai buvo skirta atlantinių skumbrių žvejybos kvota ICES VIIIc, IX ir X zonose ir CECAF (ŽRVAK) 34.1.1 zonos ES vandenyse;
- (2) 2009 m. atlantinių skumbrių žvejybos kvota buvo sumažinta po to, kai Ispanija pagal 2002 m. gruodžio 20 d. Tarybos reglamento (EB) Nr. 2371/2002 dėl žuvų išteklių apsaugos ir tausojančio naudojimo pagal Bendrąją žuvininkystės politiką ⁽³⁾ 20 straipsnio 5 dalį jai paskirtomis žvejybos galimybėmis apsikeitė su Prancūzija ir Lenkija;
- (3) kadangi Ispanijos pateikti 2009 m. atlantinių skumbrių žvejybos duomenys buvo užregistruoti ir pranešti skirtingais vertės grandinės, kuri prasideda sužvejojimu ir baigiasi pirminiu pardavimu, etapais, Komisija, atlikusi kryžmines minėtų duomenų patikras, nustatė neatitikimų. Vėliau pagal Reglamentą (EB) Nr. 1224/2009 Ispanijoje atlikus keletą auditų, tikrinimo misijų ir patikrų šie neatitikimai buvo patvirtinti;

- (4) Komisija 2011 m. lapkričio 28 d. raštu pradėjo konsultacijas su Ispanija dėl numatomų išskaitymų, į minėtą raštą Ispanijos valdžios institucijos atsakė 2011 m. gruodžio 19 d. raštu;
- (5) Ispanija pripažino, kad jai skirtą atlantinių skumbrių kvotą 2009 m. viršijo 65 429 tonomis;
- (6) pagal Reglamento (EB) Nr. 2371/2002 2 straipsnį bendra žuvininkystės politika užtikrinama, kad gyvieji vandens ištekliai būtų naudojami, užtikrinant tausojančias ekonomines, aplinkos ir socialines sąlygas;
- (7) atsižvelgiant į pereikvojimo dydį ir į tai, kad reikia atsižvelgti į socialinę ir ekonominę atitinkamos valstybės narės žvejybos sektoriaus ir susijusios perdirbimo pramonės padėtį ir kuo labiau apriboti neigiamą poveikį abiem sektoriams, pereikvotą kiekį reikėtų išskaityti per ne trumpesnę kaip 11 metų laikotarpį;
- (8) atsižvelgiant į tai, kad Komisijos reglamente (ES) Nr. 165/2011 ⁽⁴⁾ iki 2015 m. iš Ispanijai skirtų atlantinių skumbrių žvejybos kvotų numatyta išskaityti kitą kiekį, reikėtų nustatyti, kad sutampančiais metais (2013–2015 m.) būtų išskaitomas mažesnis kiekis;
- (9) be to, siekiant išvengti ekonominių ir socialinių pasekmių žvejybos sektoriuje ir atitinkamoje perdirbimo pramonėje, nuo 2016 m. per bet kuriuos vienus metus išskaitomas kiekis neturėtų viršyti 33 % metinės atlantinių skumbrių kvotos. Jei išskaitytinas kiekis viršytų 33 % metinės atlantinių skumbrių kvotos, šis reglamentas turėtų būti iš dalies pakeistas, siekiant sumažinti metinį išskaitytiną kiekį ir atitinkamai pratęsti išskaitymo laikotarpį;
- (10) Ispanija paprašė dalį numatomo išskaityti kiekio išskaityti iš jai tame pačiame rajone tam pačiam laikotarpiui skirtų

⁽¹⁾ OL L 343, 2009 12 22, p. 1.⁽²⁾ OL L 22, 2009 1 26, p. 1.⁽³⁾ OL L 358, 2002 12 31, p. 59.⁽⁴⁾ OL L 48, 2011 2 23, p. 11.

europinių ančiuvų kvotų. Aptariamai atlantinių skumbrių ištekliai šiuo metu neperžengia saugių biologinių ribų. Europinių ančiuvų ištekliai VIII zonoje naudojami taip, kad galima užtikrinti didžiausią sužvejotų žuvų kiekį ilguoju laikotarpiu, tačiau yra didelių svyravimų ir laikinas išteklių naudojimo sumažinimas ilguoju laikotarpiu būtų naudingas. Pagrindinė šių atlantinių skumbrių išteklių žvejyba (beveik 90 %) nuo vasario iki gegužės mėn. vyksta ICES VIIIc zonoje, o VIII zonoje esantys europinių ančiuvų ištekliai toje pačioje zonoje (VIIIc) žvejojami nuo balandžio iki birželio mėn. Atlantinės skumbrės ir europiniai ančiuviai yra vidutiniame gylyje gyvenančios pelaginės žuvys. Galima daryti išvadą, kad abu šie ištekliai yra tame pačiame geografiniame rajone ir priklauso tai pačiai ekosistemai. Todėl, ir atsižvelgiant į bendros žuvininkystės politikos tikslus, manoma, kad šiuo konkrečiu atveju būtų tikslinga reikiamus išskaitymus atlikti iš Ispanijai tame pačiame rajone tam pačiam laikotarpiui skirtos europinių ančiuvų kvotos;

(11) šiame reglamente numatytos priemonės atitinka Žuvininkystės ir akvakultūros komiteto nuomonę,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis

Atlantinių skumbrių (*Scomber scombrus*) ICES VIIIc, IX ir X zonose ir CECAF 34.1.1 zonos ES vandenyse ir europinių ančiuvų (*Engraulis encrasicolus*) ICES VIII zonoje žvejybos kvotos, kurios gali būti paskirtos Ispanijai nuo 2013 m. iki 2023 m., sumažinamos taip, kaip nurodyta priede.

2 straipsnis

Šis reglamentas įsigalioja kitą dieną po jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

Šis reglamentas privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje 2013 m. kovo 5 d.

Komisijos vardu

Pirmininkas

José Manuel BARROSO

Ištekliai	Tonomis													
	MAC8C 3411	29 529	25 525	90 954	– 65 429	100	100	100	5 544	5 544	5 544	5 544	5 544	269
	ANE08 (1)								3 696	3 696	3 696	3 696	3 696	180
	(1) Ančiųvių atveju metai reiškia tais metais prasidedanį žvejybos sezoną.													
	Pradinė 2009 m. kvota													
	Pakeista 2009 m. kvota													
	Nustatytas 2009 m. sužvejotų žuvų kiekis													
	Kvotos ir sužvejotų žuvų kiekio skirtumas (pereikvojimas)													
	Išskaitymai 2013 m.													
	Išskaitymai 2014 m.													
	Išskaitymai 2015 m.													
	Išskaitymai 2016 m.													
	Išskaitymai 2017 m.													
	Išskaitymai 2018 m.													
	Išskaitymai 2019 m.													
	Išskaitymai 2020 m.													
	Išskaitymai 2021 m.													
	Išskaitymai 2022 m.													
	Išskaitymai 2023 m.													